

INHOUD

Hoofdstuk I – Verloop van de procedure	2
1. Eerste lezing	2
2. Tweede lezing door het EP	5
3. Tweede lezing door de Raad	6
4. Bemiddeling	8
5. Derde lezing door het EP en de Raad	10
6. Verlenging van de termijnen	10
Hoofdstuk II – Het voorzitterschap	12
1. Programmering van de werkzaamheden	12
2. Rol van het voorzitterschap in de verschillende fasen van de medebeslissingsprocedure	13
Eerste lezing	13
Tweede lezing door het EP	14
Tweede lezing door de Raad	15
Bemiddeling	16
Hoofdstuk III – Secretariaat-generaal van de Raad	18
Bijlagen:	
I. Artikel 251 van het EG-Verdrag	19
II. Gemeenschappelijke verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de wijze van uitvoering van de medebeslissingsprocedure	21
III. Rechtsgronden van de medebeslissing	23
IV. Schematisch overzicht	26
V. Termijnen	27
VI. Taakverdeling binnen het secretariaat-generaal van de Raad	28

Hoofdstuk I – Verloop van de procedure

1. Eerste lezing (zonder termijn)

De Commissie dient, in het kader van haar initiatiefrecht, tegelijkertijd bij de Raad en het EP een wetgevingsvoorstel in.

Het Verdrag van Amsterdam scheidt de mogelijkheid om medebeslissingsdossiers in eerste lezing af te handelen. Om die nieuwe bepaling te kunnen toepassen, is het noodzakelijk dat het voorstel in de beide instellingen gelijktijdig wordt behandeld, dat een intensieve uitwisseling van informatie plaatsvindt en dat het voorzitterschap van de Raad in ruime mate beschikbaar is voor verkennende besprekingen en onderhandelingen met het EP.

Nadat het EP zijn advies bij stemming in de plenaire vergadering heeft aangenomen, kan de Raad:

a) het resultaat van de eerste lezing door het EP aanvaarden.

In dat geval — dus indien tijdens de gelijktijdige behandeling in eerste lezing overeenstemming kon worden bereikt — *stelt de Raad het wetgevingsbesluit vast.*

Het wetgevingsbesluit — de tekst van het Commissievoorstel indien het EP geen amendementen heeft aangebracht, of de tekst van het geamendeerde Commissievoorstel — wordt, nadat het juridisch en taalkundig is bijgewerkt, door de Raad aangenomen (document PE-CONS), en vervolgens ter ondertekening voorgelegd aan de voorzitters en de secretarissen-generaal van het EP en de Raad (document LEX PE-CONS) en bekendgemaakt in het PB;

b) het resultaat van de eerste lezing door het EP afwijzen.

In dat geval — dus indien geen overeenstemming kon worden bereikt — *stelt de Raad zijn gemeenschappelijk standpunt vast.*

De tekst van het gemeenschappelijk standpunt wordt, nadat die juridisch en taalkundig is bijgewerkt, aan het EP toegezonden, met de motivering en de eventuele verklaringen van de Raad en/of de Commissie die in de notulen van de Raad zijn opgenomen. De Commissie stelt het EP ten volle in kennis van haar standpunt.

De eerste lezing van de Raad mondt dus uit in hetzij aanvaarding van de resultaten van de eerste lezing van het EP en aanneming van het besluit, hetzij afwijzing van die resultaten en aanneming van het gemeenschappelijk standpunt van de Raad (waarop het EP zijn tweede lezing baseert).

p.m.: Mechanismen van de eerste lezing door het EP (*)

Wanneer de voorzitter van het EP een voorstel van de Commissie ontvangt, verwijst hij dat voor inhoudelijke behandeling naar de bevoegde commissie van het Parlement en, indien nodig, naar andere commissies die terzake advies kunnen uitbrengen (artikel 51 van het reglement van het EP).

Nadat de commissie een besluit heeft genomen over de voor de behandeling van het voorstel te volgen procedure, benoemt zij een van haar leden of een van de vaste plaatsvervangers tot rapporteur voor het voorstel van de Commissie, voorzover dit niet reeds is geschied naar aanleiding van het jaarlijks programma van wetgevende werkzaamheden van de commissie (artikel 144 van het reglement van het EP).

De rapporteur heeft tot taak een ontwerp-verslag aan de parlementaire commissie voor te leggen. Hij geeft daarin een samenvatting van het voorstel van de Commissie en van de standpunten van de verschillende betrokken partijen. Tijdens de besprekingen in de parlementaire commissie wordt de Commissie in de gelegenheid gesteld, haar voorstel te verdedigen en te antwoorden op vragen van de Parlementsleden die lid van de commissie zijn. De parlementaire commissie onderzoekt eerst de rechtsgrond (artikel 53). Tijdens de behandeling van een voorstel verzoekt de bevoegde parlementaire commissie de Commissie en de Raad haar op de hoogte te houden van de voortgang bij de behandeling van dit voorstel in de Raad en zijn werkgroepen (artikel 55).

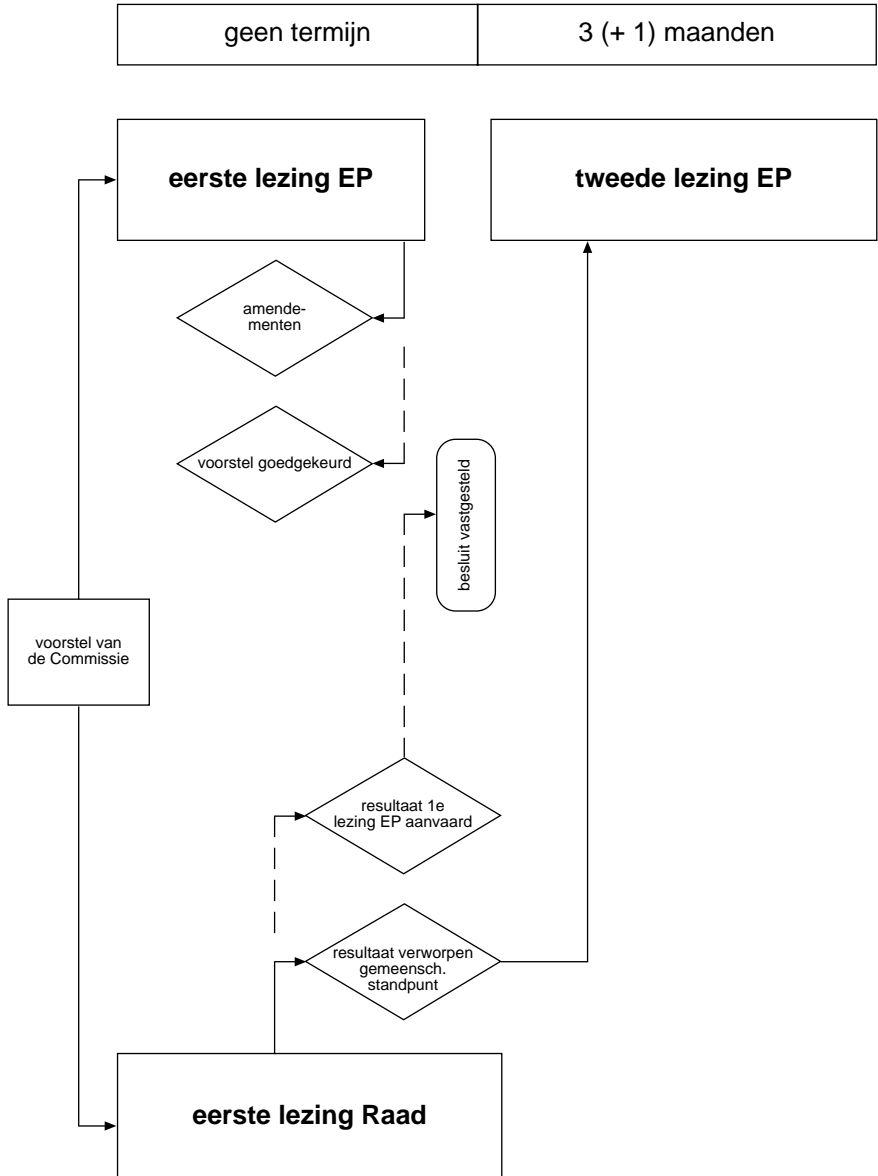
De plenaire vergadering behandelt het wetgevingsvoorstel aan de hand van het door de bevoegde commissie opgestelde verslag ⁽¹⁾, dat eventuele ontwerp-amendementen op het voorstel, een ontwerp-wetgevingsresolutie en eventueel een toelichting omvat.

In de ontwerp-resolutie stelt de commissie de plenaire vergadering voor, het voorstel van de Commissie goed te keuren of te verwerpen, dan wel te amenderen (artikelen 58, 59 en 60 van het reglement van het EP). Nadat het verslag door de commissie is aangenomen, kunnen er tijdens het debat in de plenaire vergadering nog amendementen worden voorgesteld door een Parlementslid of een groep Parlementsleden, of door de rapporteur zelf, veelal namens een fractie. In principe coördineren de fracties de standpunten die zij tijdens het debat en de stemming in de commissie en de plenaire vergadering innemen.

(*) De artikelnummers verwijzen naar de 13e druk van het reglement van het Europees Parlement (februari 1998).

(¹) Behalve in geval van een procedure zonder verslag of van een vereenvoudigde procedure (zie artikel 143 van het reglement van het EP).

**Medebeslissingsprocedure —
Eerste fase**



2. Tweede lezing door het EP (termijn: 3 (+ 1) maanden)

De termijn van drie maanden voor de tweede lezing door het EP gaat in op de datum van ontvangst van het gemeenschappelijk standpunt van de Raad (in principe de maandag van de week waarin het EP in plenaire vergadering bijeenkomt) ⁽¹⁾.

Die termijn kan met één maand worden verlengd. De stemming in de plenaire vergadering moet plaatsvinden binnen deze termijn, uiterlijk aan het einde van de vierde maand. Het is de stemming in de plenaire vergadering, niet de toezending aan de Raad van het resultaat van de stemming, die bepalend is voor de eerbiediging van de termijn.

De parlementaire commissie behandelt het gemeenschappelijk standpunt van de Raad en stelt haar aanbeveling op. De plenaire vergadering beraadslaagt aan de hand van die aanbeveling en gaat over tot stemming. Die stemming kan tot drie verschillende situaties leiden:

a) Goedkeuring van het gemeenschappelijk standpunt

In dit geval wordt *het besluit geacht* overeenkomstig het gemeenschappelijk standpunt *te zijn aangenomen*. In tegenstelling tot de vóór de inwerkingtreding van het Verdrag van Amsterdam gevolgde procedure behoeft de Raad het besluit niet meer vast te stellen. Bijgevolg wordt het wetgevingsbesluit (= gemeenschappelijk standpunt, in de vorm van een document LEX PE-CONS) rechtstreeks ter ondertekening voorgelegd aan de voorzitters en de secretarissen-generaal van het EP en de Raad en bekendgemaakt in het PB.

Indien het EP zich niet binnen de termijn van 3 + 1 maanden over het gemeenschappelijk standpunt uitspreekt, is dezelfde procedure van toepassing.

b) Verwerping van het gemeenschappelijk standpunt

De verwerping van het gemeenschappelijk standpunt, waarvoor een volstrekte meerderheid van de leden van het EP vereist is (minimaal 314 stemmen), beëindigt de procedure; *het besluit* wordt in dat geval *geacht niet te zijn aangenomen*. De behandeling van het dossier kan alleen worden hervat op basis van een nieuw voorstel van de Commissie.

(Bij het Verdrag van Amsterdam is dus de fase van het voornemen tot verwerping van het gemeenschappelijk standpunt, gevolgd door de „kleine bemiddeling”, afge-

⁽¹⁾ Het EP verschilt hierover van mening met de Raad; het is van mening dat deze termijn pas ingaat wanneer de voorzitter ter plenaire vergadering bekendmaakt dat het gemeenschappelijk standpunt is meegedeeld (artikel 64 van het reglement van het EP).

schaft. Die mogelijkheid, die bij het Verdrag van Maastricht was geschapen, is in het verleden slechts tweemaal toegepast).

c) Amendementen op het gemeenschappelijk standpunt

Amendementen op het gemeenschappelijk standpunt moeten worden aangenomen met volstrekte meerderheid van stemmen van de leden van het EP. Het resultaat van de stemming wordt toegezonden aan de Raad en aan de Commissie, die advies over de amendementen moet uitbrengen.

3. Tweede lezing door de Raad (termijn: 3 (+ 1) maanden)

De termijn voor de tweede lezing door de Raad gaat in bij de officiële ontvangst van de amendementen die uit de tweede lezing van het EP resulteren.

De Raad kan die amendementen aanvaarden of verwerpen ⁽¹⁾:

- a) *de amendementen worden aanvaard* (de Raad besluit, naar gelang van de materie, met gekwalificeerde meerderheid of met eenparigheid van stemmen, doch altijd met eenparigheid van stemmen indien de Commissie een negatief advies over de amendementen heeft uitgebracht) — *het besluit wordt geacht te zijn aangenomen*.

Indien de Raad overeenstemming bereikt over de aanvaarding van alle amendementen, wordt het besluit geacht te zijn aangenomen in de vorm van het aldus geamendeerde gemeenschappelijk standpunt. De wetgevingstekst (document LEX PE-CONS) wordt vervolgens rechtstreeks ter ondertekening voorgelegd aan de voorzitters en de secretarissen-generaal van het EP en de Raad en bekendgemaakt in het PB;

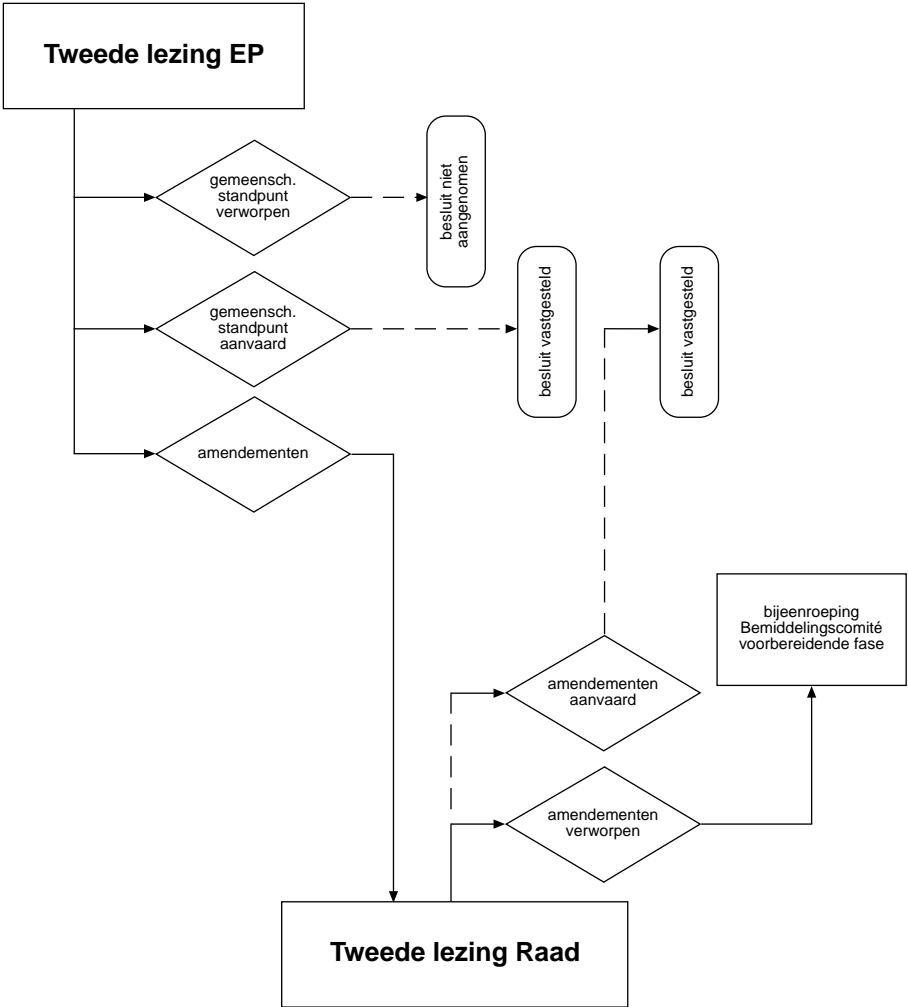
- b) *niet alle amendementen worden aanvaard* — *bijeenroeping van het Bemiddelingscomité*.

Binnen een *termijn van 6 (+ 2) weken* nadat de Raad heeft geconstateerd dat hij niet alle amendementen kan aanvaarden, *roept* de voorzitter van de Raad in overeenstemming met de voorzitter van het EP *het Bemiddelingscomité bijeen*. Deze bindende termijn is een van de belangrijke wijzigingen die bij het Verdrag van Amsterdam zijn ingevoerd. In het verleden is de in het Verdrag van Maastricht gebruikte uitdrukking „onverwijld” vaak nogal ruim opgevat (in sommige gevallen liep die uit tot meer dan een jaar).

⁽¹⁾ Voordat de Raad besluit de amendementen van het EP al dan niet te aanvaarden, moet hij het advies van de Commissie over die amendementen hebben ontvangen. De Commissie laat haar advies vergezeld gaan van een gewijzigd voorstel; de Raad betwist die praktijk.

Medebeslissingsprocedure — Tweede fase

3 (+ 1) maanden	3 (+ 1) maanden	6 (+ 2) weken
-----------------	-----------------	---------------



4. Bemiddeling (6 (+ 2) weken)

— Voorbereidende werkzaamheden

De termijn voor de werkzaamheden van het Bemiddelingscomité gaat in bij de eerste vergadering van dat comité. Het is absoluut noodzakelijk dat er voor die datum voorbereidend werk wordt verricht. De gehele periode van 6 (+ 2) weken die is voorgescreven voor de bijeenroeping van het Bemiddelingscomité, en de termijn tussen de politieke constatering dat de amendementen van het EP in tweede lezing niet kunnen worden aanvaard, en de aanneming van dat besluit door de Raad, kunnen worden benut voor technische contacten en onderhandelingen om de standpunten nader tot elkaar te brengen voordat het Bemiddelingscomité zijn eerste vergadering houdt.

De aan de eerste vergadering van het Bemiddelingscomité voorafgaande onderhandelingsvergaderingen ⁽¹⁾ worden voor de Raad gevoerd door de voorzitter van het Coreper, op basis van een mandaat van het Coreper en/of op eigen initiatief en verantwoording van de voorzitter. De resultaten van die trialogen worden ter behandeling aan het Coreper voorgelegd. Voor sommige dossiers kunnen de trialogen worden voorafgegaan/gevolgd door technische vergaderingen tussen de secretariaten van de drie instellingen, waaraan soms ook de voorzitter van de werkgroep deelneemt.

Alle trialogen en technische vergaderingen die aan de eerste vergadering van het Bemiddelingscomité voorafgaan, moeten het mogelijk maken om veelal reeds tijdens die eerste vergadering de bemiddeling af te sluiten, soms zelfs in de vorm van een simpele constatering van een van te voren vastgelegde overeenstemming (een soort A-punt, om het in Raadstermen te zeggen). In andere gevallen zullen er verschillende vergaderingen van het Bemiddelingscomité nodig zijn om overeenstemming te bereiken over een gemeenschappelijke ontwerp-tekst. Ook elk van die vergaderingen kan worden voorafgegaan door informele trialogen en technische vergaderingen.

— Verloop van de werkzaamheden van het Bemiddelingscomité

Het Bemiddelingscomité bestaat uit de delegaties van het Parlement en van de Raad, die elk 15 leden tellen. Het voorzitterschap van het Bemiddelingscomité wordt afwisselend bekleed door een ondervoorzitter van het Europees Parlement en een minister van de lidstaat die het voorzitterschap uitoefent.

De delegatie van de Raad bestaat uit de leden van de Raad of hun vertegenwoordigers. Gewoonlijk zijn dat de vertegenwoordigers van de lidstaten in het Coreper.

⁽¹⁾ Informele trialogen waaraan wordt deelgenomen door de delegaties van het EP en de Raad en door de Commissie, die de nodige initiatieven neemt om standpunten van de beide delegaties nader tot elkaar te brengen.

De delegatie van het Europees Parlement bestaat uit 15 leden en 15 plaatsvervangers (laatstgenoemden hebben geen stemrecht, behalve indien een lid van hun fractie afwezig is). Drie ondervoorzitters van het EP zijn vaste leden van het Bemiddelingscomité en oefenen bij toerbeurt het covoorzitterschap uit. De overige twaalf Parlementsleden in de delegatie worden aangewezen door de fracties. De overgrote meerderheid van hen is lid van de parlementaire commissie die bevoegd is voor het dossier. In de meeste gevallen neemt de delegatie van het EP haar besluiten bij consensus. Bij een stemming, die tijdens de gehele bemiddelingsprocedure kan worden gehouden, ook over procedurevraagstukken, worden de besluiten met ten minste acht stemmen vóór genomen.

De Commissie, die in beginsel wordt vertegenwoordigd door het lid dat verantwoordelijk is voor het dossier, neemt aan de bemiddelingswerkzaamheden deel en neemt alle nodige initiatieven om de standpunten van het Europees Parlement en de Raad nader tot elkaar te brengen. Die initiatieven kunnen met name de vorm aannemen van ontwerp-compromisteksten waarin rekening wordt gehouden met de standpunten van de Raad en het EP, met inachtneming van de rol die bij het Verdrag aan de Commissie is toebedeeld. Het standpunt van de Commissie heeft echter geen invloed op de meerderheidsregels voor de aanneming van de gemeenschappelijke ontwerp-tekst door het Bemiddelingscomité: gekwalificeerde meerderheid in de delegatie van de Raad (eenparigheid in de gevallen die krachtens het Verdrag een uitzondering vormen op de regel van de gekwalificeerde meerderheid) en gewone meerderheid in de delegatie van het EP. Het initiatiefrecht van de Commissie speelt in de bemiddelingsfase dus geen rol (zie artikel 250 van het Verdrag).

Vlak voor de vergadering van het Bemiddelingscomité komen de beide covoorzitters en het lid van de Commissie bijeen in een *formele trialog* om de voornaamste punten van de bemiddeling en de beste manier om die ter vergadering te behandelen, door te spreken. Die trialog wordt in het algemeen voorafgegaan door een *voorbereidende vergadering* van elke delegatie.

Het Bemiddelingscomité beschikt over het Commissievoorstel, het gemeenschappelijk standpunt van de Raad, de door het Europees Parlement voorgestelde amendementen, het advies van de Commissie over die amendementen (vergaderingsdossier) en een *gemeenschappelijk werkdocument* van de delegaties van het Europees Parlement en de Raad. Dat werkdocument bestaat gewoonlijk uit twee delen: in deel A staan de compromisteksten waarover tijdens de voorbereidende werkzaamheden reeds overeenstemming is bereikt, en in deel B de punten waarvoor nog een oplossing moet worden gevonden, met de respectieve onderhandelingsstandpunten (in een overzichtstabel met vier kolommen).

Het Bemiddelingscomité komt afwisselend bijeen bij de Raad en bij het EP. Die regel geldt zowel per dossier als binnen een dossier, doch er wordt om logistieke redenen (beschikbaarheid van zalen en/of tolken) vaak een uitzondering op die regel gemaakt. De talenregeling voor deze vergaderingen is dezelfde als die voor Raadszittingen (elf talen). De instelling waar de eerste vergadering van het Bemiddelingscomité wordt gehouden, moet zorgen voor de productie van de gemeenschappelijke ontwerp-tekst en van de toezendingsbrief alsmede, na de definitieve aanneming van het betrokken wetgevingsbesluit door het Europees Parlement en de Raad, voor de ondertekening van het besluit door de voorzitters van het Europees Parlement en de Raad en voor de bekendmaking ervan in het Publicatieblad.

Indien het Bemiddelingscomité de gemeenschappelijke ontwerp-tekst niet binnen de bij het Verdrag bepaalde termijn goedkeurt, wordt het voorgestelde besluit geacht niet te zijn aangenomen.

5. Derde lezing door het EP en de Raad (termijn: 6 (+ 2) weken)

Indien het Bemiddelingscomité een gemeenschappelijke ontwerp-tekst goedkeurt, beschikken het EP en de Raad elk over een termijn van 6 (+ 2) weken om het betrokken *besluit overeenkomstig de gemeenschappelijke ontwerp-tekst aan te nemen*. Het Europees Parlement moet dat doen met volstrekte meerderheid van de uitgebrachte stemmen, de Raad met gekwalificeerde meerderheid (eenparigheid in de gevallen die krachtens het Verdrag een uitzondering vormen op de regel van de gekwalificeerde meerderheid). Wanneer een van de twee instellingen het voorgestelde besluit niet binnen die termijn goedkeurt, wordt het geacht niet te zijn aangenomen. De termijn van zes weken, die met twee weken kan worden verlengd, gaat in op de datum van goedkeuring van de gemeenschappelijke ontwerp-tekst. Dat is niet automatisch de datum van de laatste vergadering van het Bemiddelingscomité, maar de datum waarop de beide covoorzitters van het Bemiddelingscomité de brief hebben ondertekend waarmee de gemeenschappelijke ontwerp-tekst aan de voorzitters van het EP en de Raad wordt toegezonden.

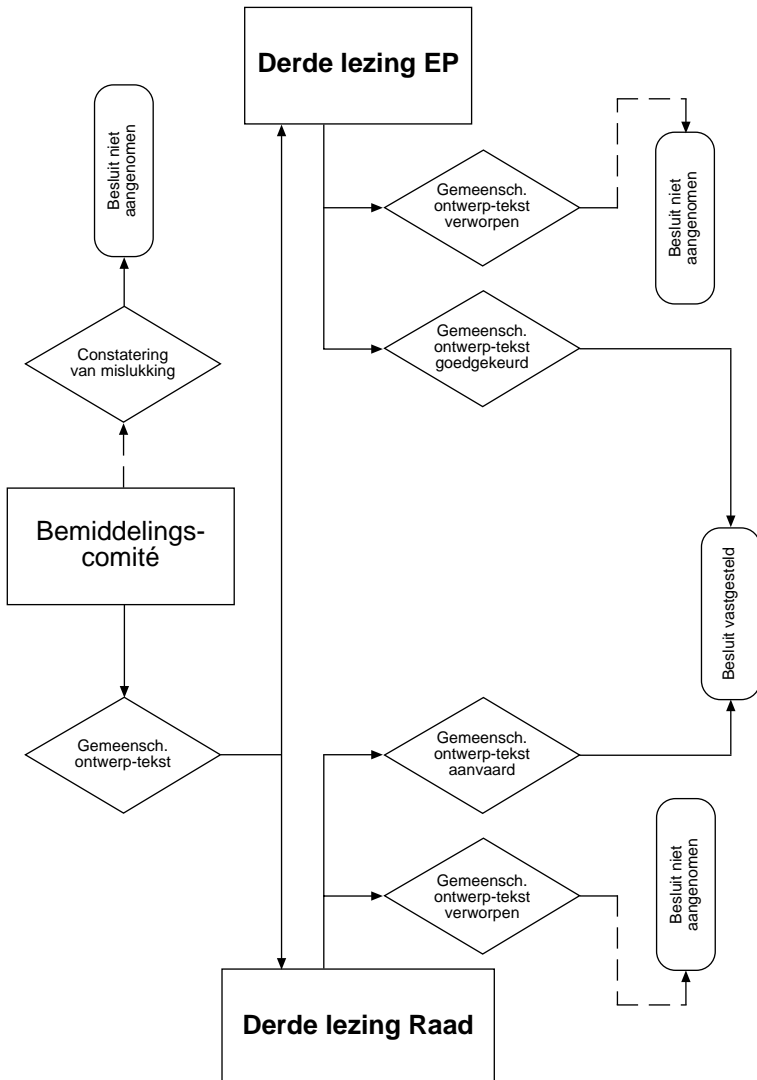
6. Verlenging van de termijnen

Het Verdrag van Maastricht voorzag in de mogelijkheid om de termijnen van drie maanden en zes weken in onderlinge overeenstemming tussen het EP en de Raad te verlengen, met ten hoogste een maand, respectievelijk twee weken. Het Verdrag van Amsterdam heeft de voor die verlenging te ondernemen stappen vereenvoudigd, door te bepalen dat de termijnen worden verlengd op initiatief van het EP of van de Raad.

Medebeslissingsprocedure — Derde fase

6 (+ 2) weken

6 (+ 2) weken



Hoofdstuk II – Het voorzitterschap

1. Programmering van de werkzaamheden

Bij de opstelling van zijn werkprogramma reserveert elk voorzitterschap een aantal data voor vergaderingen van het Bemiddelingscomité (¹). Dat gebeurt, in principe een jaar van tevoren, gezamenlijk door de secretariaten van het EP en de Raad, in overleg met de respectieve autoriteiten. Er wordt van uitgegaan dat de leden van de delegaties van het Parlement en de Raad beschikbaar zijn. Zeker het lid van de regering van het voorzitterschap dat belast is met het covoorzitterschap van het Bemiddelingscomité moet beschikbaar zijn.

Voorts zou het in beginsel nuttig zijn dat de voorzitter van het Coreper aan het begin van elk halfjaar, of zelfs iets eerder, al contact opneemt met de drie ondervoorzitters van het EP die belast zijn met de bemiddeling en met de verschillende voorzitters van de parlementaire commissies en rapporteurs die zich bezighouden met medebeslissingsdossiers. Zij kunnen dan de situatie van die verschillende dossiers bespreken en samen een tijdschema en een aanpak bepalen voor de prioritaire werkzaamheden tijdens het halfjaar van zijn voorzitterschap.

Die bespreking zou gaan over:

- a) de dossiers waarvoor bemiddeling nodig is gebleken na de tweede lezing van het EP, of waarschijnlijk nodig zal zijn op grond van de vermoedelijke resultaten van een aanstaande tweede lezing van het EP;
- b) de dossiers die bij het EP in tweede lezing zijn en waarvoor uitwisseling van informatie of informele onderhandelingen tussen het EP en de Raad nuttig zouden kunnen zijn om een bemiddelingsprocedure te voorkomen;
- c) de dossiers in eerste lezing die mogelijk al daarin kunnen worden afgehandeld.

Dit eerste contact op het niveau van de voorzitter van het Coreper kan worden gevolgd door contacten tussen de voorzitters van de Raadsgroepen en de rapporteurs om het tijdschema voor de werkzaamheden nader te bekijken, met name voor de dossiers die in eerste of tweede lezing bij het EP zijn.

(¹) In de praktijk worden verscheidene van die data geregeld gebruikt voor informele trialogen. Andere vergaderdata voor het Bemiddelingscomité worden naar gelang van de behoefte in de loop van elk halfjaar vastgesteld.

De secretariaten van de Raad en het EP organiseren deze ontmoetingen en stellen, volgens de instructies van de respectieve autoriteiten, de voorbereidende documenten op (lijst van prioritaire dossiers, voorlopig tijdschema van de werkzaamheden, voorstellen voor de aanpak).

Wat de werkzaamheden in eerste lezing betreft, moet de behandeling van de dossiers in de groepen en in het Coreper van de Raad en in de parlementaire commissies van het EP zodanig worden geprogrammeerd dat de behandeling enigszins parallel verloopt.

2. Rol van het voorzitterschap in de verschillende fasen van de medebeslissingsprocedure

Eerste lezing

a) Parallele behandeling — rol van de Commissiediensten

In de eerste plaats moet het voorzitterschap er voor elk dossier voor zorgen dat het Commissievoorstel in de bevoegde groep wordt behandeld en telkens wanneer dat nodig is aan het Coreper wordt voorgelegd. Parallel daaraan moet het voorstel worden behandeld in de bevoegde parlementaire commissie.

Bij de behandeling van het Commissievoorstel houdt de Raadsgroep zich op de hoogte van het verloop van de werkzaamheden in de bevoegde parlementaire commissie. De Commissiediensten, die de vergaderingen bij het EP en de Raad bijwonen, kunnen een belangrijke rol spelen bij het overbrengen van informatie, met inachtneming evenwel van de regels die voor het werk in elke instelling gelden.

b) Driepartijenbijeenkomsten

Zodra het dossier daar rijp voor is — wanneer de standpunten van de delegaties over de voornaamste vraagstukken die het dossier doet rijzen, bekend zijn — kan het voorzitterschap contact opnemen met de vertegenwoordigers van het Europees Parlement op het niveau van de parlementaire commissie (rapporteur/voorzitter van de parlementaire commissie). Aan die bijeenkomsten, waarbij het voorzitterschap (voorzitter van de groep/voorzitter van het Coreper) wordt bijgestaan door het DG dat belast is met het dossier en door de afdeling Medebeslissingsprocedures („*Dorsale*”), nemen ook ambtenaren van de Commissie deel.

Na deze eerste contacten, waarbij de respectieve standpunten worden verduidelijkt, de voornaamste meningsverschillen worden geïdentificeerd en een eerste evaluatie wordt gemaakt van de mogelijkheden om het dossier in eerste lezing af te sluiten,

legt het voorzitterschap de resultaten ervan aan het Coreper voor (bij het Parlement gebeurt hetzelfde met de behandeling in de parlementaire commissie). Na een eventuele bespreking in de groep, evalueert het Coreper de mogelijkheden van overeenstemming in eerste lezing en stelt het eventueel compromisvoorstellen op.

c) Informele onderhandelingsvergaderingen

Voor sommige dossiers kunnen deze eerste contacten worden voortgezet met informele onderhandelingsvergaderingen, waarvoor het voorzitterschap in beginsel over een mandaat van het Coreper beschikt. De voorzitter van het Coreper en de vertegenwoordiger(s) van het EP trachten hierbij de standpunten van de beide instellingen nader tot elkaar te brengen, met als doel een resultaat van de eerste lezing van het EP (amendementen op het Commissievoorstel of geen amendementen) dat aanvaardbaar is voor de Raad. Ook als zeker geen overeenstemming in eerste lezing haalbaar lijkt, kan de voortzetting van de contacten met het Parlement gerechtvaardigd zijn om de punten van meningsverschil duidelijker af te bakenen en het aantal eventuele amendementen van het EP in tweede lezing te beperken.

De eerste lezing wordt dus gekenmerkt door deze aanhoudende pendelbeweging van contacten/onderhandelingen met het Parlement, gevolgd door de behandeling bij zowel het Parlement als de Raad van de resultaten van die confrontatie en de bepaling van de respectieve onderhandelingsstandpunten. Die beweging is ook kenmerkend voor de voorbereidingsfase van de bemiddeling.

Tweede lezing door het EP

Tijdens deze fase van de procedure moet de Raad de werkzaamheden van het Parlement op de voet volgen. Voor sommige dossiers kan het voorzitterschap het nuttig achten contact op te nemen met vertegenwoordigers van het EP, om aanvaarding van het gemeenschappelijk standpunt van de Raad te vergemakkelijken, verwerping te voorkomen of het EP ertoe te bewegen zich te beperken tot amendementen op het gemeenschappelijk standpunt die aanvaardbaar zijn voor de Raad. In dat geval worden er driepartijenbijeenkomsten en informele onderhandelingsvergaderingen georganiseerd, zoals in het kader van de eerste lezing.

Al vóór de inwerkingtreding van het Verdrag van Amsterdam hebben verscheidene voorzitterschappen in een aantal gevallen dergelijke onderhandelingen gevoerd, om het EP ertoe te bewegen amendementen goed te keuren die aanvaardbaar waren voor de Raad en zo te voorkomen dat de bemiddelingsprocedure moest worden toegepast.

Tweede lezing door de Raad ⁽¹⁾

Behandeling van de amendementen in de groep

Zodra de informatieve nota van het secretariaat-generaal over de resultaten van de tweede lezing door het EP, met in de bijlage de resolutie van het EP en de voorgestelde amendementen, beschikbaar is, laat het voorzitterschap de groep zo spoedig mogelijk de amendementen van het EP behandelen.

Die behandeling moet grondig zijn en mag zich niet beperken tot de vraag welke amendementen worden verworpen en welke door de Raad kunnen worden aanvaard (of, om de zaak te vereenvoudigen, of alle amendementen collectief verworpen moeten worden). Indien niet alle amendementen worden aanvaard, moet de groep zo spoedig mogelijk een begin maken met de behandeling van mogelijke compromisteksten en die reeds met haar eerste verslag aan het Coreper voorleggen.

a) Aanneming van het besluit

Indien het resultaat van de werkzaamheden van de groep, dat is bevestigd door het Coreper, resulteert in de *aanvaarding van alle amendementen* van het EP, stelt het secretariaat de nota I/A-punt op met het oog op de aanneming van het besluit (gemeenschappelijk standpunt als gewijzigd door de amendementen) door de Raad, en zorgt het vervolgens voor bekendmaking in het PB, nadat het is ondertekend door de voorzitters en de secretarissen-generaal van het EP en de Raad.

b) Bijeenroeping van het Bemiddelingscomité

Indien *niet alle amendementen worden aanvaard*, stelt de Raad het EP daarvan in kennis en roept de voorzitter van de Raad het *Bemiddelingscomité* bijeen. De termijn van 6 (+ 2) weken voor de bijeenroeping van het Bemiddelingscomité gaat in op de datum waarop de Raad constateert dat niet alle amendementen kunnen worden aanvaard.

Het voorzitterschap kan, voor bepaalde ingewikkelde dossiers, verkiezen de Raad niet onmiddellijk na de behandeling van de amendementen door de groep/het Coreper te laten constateren dat niet alle amendementen kunnen worden aanvaard, en een deel van de termijn voor de tweede lezing door de Raad (3 (+ 1) maanden) gebruiken voor informele contacten met het EP om *de bemiddeling voor te bereiden*.

In een eerste fase kunnen *technische vergaderingen* tussen de voorzitter van de groep, bijgestaan door het secretariaat van de Raad (DG + Dorsale) en de rapporteur

⁽¹⁾ Indien het EP in tweede lezing het gemeenschappelijk standpunt van de Raad aanvaardt, wordt het besluit geacht te zijn aangenomen en behoeft de Raad het niet in tweede lezing te behandelen.

plaatsvinden, in aanwezigheid van ambtenaren van de Commissie. Zodra de uitgangsposities van de twee instellingen duidelijk vastliggen ⁽¹⁾, kan men overgaan tot de onderhandelingsfase in de vorm van een „*informele dialoog*”. Aan die dialoog nemen voor de Raad deel de voorzitter van het Coreper (en de toekomstige voorzitter als waarnemer) en voor het Parlement de rapporteur en soms de voorzitter van de bevoegde parlementaire commissie, terwijl de Commissie in principe wordt vertegenwoordigd door de betrokken directeur-generaal.

Bemiddeling

Vorbereidingsfase

In de periode vóór de eerste vergadering van het Bemiddelingscomité moet het voorzitterschap beschikbaar zijn voor *technische vergaderingen* (in principe neemt daaraan de voorzitter van de groep deel) en *informele trialogen* (waaraan de voorzitter van het Coreper deelneemt). De onderhandelingsstandpunten van de Raad — die het mandaat van het voorzitterschap vormen — worden in principe van tevoren vastgesteld door het Coreper, dat door zijn voorzitter op de hoogte wordt gehouden van de resultaten van de onderhandelingen met het EP.

In sommige gevallen neemt de voorzitter van het Coreper op eigen verantwoording het initiatief tot onderhandelingen die alleen het voorzitterschap binden. Die onderhandelingsstechniek wordt steeds vaker gevolgd. Het eerste onderhandelingsaanbod van de Raad wordt vaak gedaan in de vorm van een compromis van het voorzitterschap. Het EP reageert daarop vaak ook met een standpunt van de rapporteur. Dit dubbele aanbod *ad referendum* wordt vervolgens ter goedkeuring aan de delegatie van de Raad (het Coreper) en het EP voorgelegd.

Vergadering van het Bemiddelingscomité

Voor de vergaderingen van het Bemiddelingscomité moet het voorzitterschap ervoor zorgen dat een lid van zijn regering deelneemt (in principe de minister die belast is met het betrokken dossier), als covoorzitter van het Bemiddelingscomité. In de regel organiseert het voorzitterschap vóór de vergaderingen van het Bemiddelingscomité, net als voor de ministeriële zittingen, een *briefing* met het secretariaat-generaal van de Raad.

Voor sommige dossiers zijn verscheidene vergaderingen van het Bemiddelingscomité

⁽¹⁾ In de vorm van de overzichtstabellen met vier kolommen — gemeenschappelijk standpunt, amendementen van het EP, standpunt van het EP (of van de rapporteur), standpunt van de Raad (of voorstellen van het voorzitterschap). Sedert de onderhandeling over de dossiers „volksgezondheid” in december 1995 maken die het gebruikelijke onderhandelingsinstrument voor de gehele bemiddelingsprocedure uit.

té nodig. Vaak moet het minister-covoorzitterschap van het Bemiddelingscomité tussen de vergadering politieke actie ontplooiën, om in de Raad compromisformules te vinden en daarover te onderhandelen met zijn tegenspeler bij het Parlement.

Overeenstemming over een gemeenschappelijke ontwerp-tekst

Zodra in het Bemiddelingscomité overeenstemming is geconstateerd (soms in de vorm van een briefwisseling tussen de covoorzitters), stelt het secretariaat van de Raad, of het secretariaat van het EP indien de eerste vergadering van het Bemiddelingscomité heeft plaatsgevonden bij het EP, de ontwerp-wetgevingstekst op, in principe in de taal die tijdens de onderhandelingen is gebruikt. Vervolgens wordt dat document, nadat het juridisch en taalkundig is bijgewerkt, in de elf talen van de Gemeenschap beschikbaar gesteld. Deze gemeenschappelijke ontwerp-tekst wordt aan de voorzitters van het EP en de Raad gestuurd met een brief die door de twee covoorzitters van het Bemiddelingscomité wordt ondertekend (gewoonlijk wordt de brief namens de covoorzitter van de Raad ondertekend door de voorzitter van het Coreper). Deze *brief ter toezending van de gemeenschappelijke ontwerp-tekst*, die dient als notulen van het Bemiddelingscomité en waarin de eventuele verklaringen worden vermeld, wordt ook ter informatie toegezonden aan het lid van de Commissie dat aan de werkzaamheden van het Bemiddelingscomité heeft deelgenomen.

Hoofdstuk III – Secretariaat-generaal van de Raad

Voor de wetgevingswerkzaamheden via de medebeslissingsprocedure kunnen de achtereenvolgende voorzitterschappen voor elk dossier steunen op het directoraat-generaal dat bevoegd is voor het betrokken dossier en bovendien op de dienst Medebeslissingsprocedures (*Dorsale*).

In de tabel in bijlage VI wordt voor de gehele procedure de taakverdeling binnen het secretariaat-generaal van de Raad tussen de verschillende directoraten-generaal (behandelende diensten) en *Dorsale* gegeven.

Artikel 251 van het EG-Verdrag

1. Wanneer in dit Verdrag voor de aanneming van een besluit naar dit artikel wordt verwezen, is de onderstaande procedure van toepassing.
2. De Commissie dient een voorstel in bij het Europees Parlement en bij de Raad.

Met gekwalificeerde meerderheid van stemmen, na advies van het Europees Parlement,

- kan de Raad, indien hij alle in het advies van het Europees Parlement vervatte amendementen goedkeurt, het voorgestelde besluit in de aldus geamendeerde versie vaststellen;
- kan de Raad, indien het Europees Parlement geen amendementen voorstelt, het voorgestelde besluit vaststellen;
- stelt de Raad in de andere gevallen een gemeenschappelijk standpunt vast en deelt hij dit mee aan het Europees Parlement. De Raad stelt het Europees Parlement ten volle in kennis van de redenen die hem hebben geleid tot het vaststellen van zijn gemeenschappelijk standpunt. De Commissie stelt het Europees Parlement ten volle in kennis van haar standpunt.

Indien het Europees Parlement binnen een termijn van drie maanden na deze mededeling:

- a) het gemeenschappelijk standpunt goedkeurt of zich niet heeft uitgesproken, wordt het betrokken besluit geacht overeenkomstig het gemeenschappelijk standpunt te zijn aangenomen;
 - b) het gemeenschappelijk standpunt met volstrekte meerderheid van zijn leden verworpt, wordt het voorgestelde besluit geacht niet te zijn aangenomen;
 - c) met volstrekte meerderheid van zijn leden amendementen op het gemeenschappelijk standpunt voorstelt, wordt de geamendeerde tekst toegezonden aan de Raad en aan de Commissie, die advies over deze amendementen uitbrengt.
3. Indien de Raad binnen een termijn van drie maanden na ontvangst van de amendementen van het Europees Parlement al deze amendementen met gekwalificeerde meerderheid van stemmen goedkeurt, wordt het betrokken besluit geacht te zijn aangenomen in de vorm van het aldus geamendeerde gemeenschappelijk standpunt; de Raad besluit evenwel met eenparigheid van stemmen over de amendementen waarover de Commissie negatief advies heeft uitgebracht. Indien de Raad niet alle amendementen goedkeurt, roept de voorzitter van de Raad, in overeenstemming met de voorzitter van het Europees Parlement, binnen zes weken het Bemiddelingscomité bijeen.

4. Het Bemiddelingscomité bestaat uit de leden van de Raad of hun vertegenwoordigers en een gelijk aantal vertegenwoordigers van het Europees Parlement en heeft tot taak met een gekwalificeerde meerderheid van de leden van de Raad of hun vertegenwoordigers en met een meerderheid van de vertegenwoordigers van het Europees Parlement overeenstemming te bereiken over een gemeenschappelijke ontwerp-tekst. De Commissie neemt aan de werkzaamheden van het Bemiddelingscomité deel en neemt alle nodige initiatieven om de standpunten van het Europees Parlement en de Raad nader tot elkaar te brengen. Bij de vervulling van deze taak bestudeert het Bemiddelingscomité het gemeenschappelijk standpunt op basis van de door het Europees Parlement voorgestelde amendementen.
5. Wanneer het Bemiddelingscomité binnen een termijn van zes weken nadat het is bijeengeroepen, een gemeenschappelijke ontwerp-tekst goedkeurt, beschikken het Europees Parlement en de Raad over een termijn van zes weken na deze goedkeuring om het betrokken besluit overeenkomstig de gemeenschappelijke ontwerp-tekst aan te nemen, met volstreekte meerderheid van de uitgebrachte stemmen wat het Europees Parlement betreft, en met gekwalificeerde meerderheid wat de Raad betreft. Wanneer een van de twee instellingen het voorgestelde besluit niet binnen die termijn goedkeurt, wordt het geacht niet te zijn aangenomen.
6. Wanneer het Bemiddelingscomité geen gemeenschappelijke ontwerp-tekst goedkeurt, wordt het voorgestelde besluit geacht niet te zijn aangenomen.
7. De in dit artikel vermelde termijnen van drie maanden en zes weken worden, op initiatief van het Europees Parlement of van de Raad, met ten hoogste één maand, respectievelijk twee weken verlengd.

Verklaring inzake de inachtneming van de termijnen in de medebeslissingsprocedure

De conferentie roept het Europees Parlement, de Raad en de Commissie op al het mogelijke te doen om ervoor te zorgen dat de medebeslissingsprocedure zo snel mogelijk verloopt. Zij wijst erop dat het belangrijk is dat de in artikel 189 B van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap vastgelegde termijnen strikt in acht worden genomen en bevestigt dat een beroep op de in lid 7 geboden mogelijkheid om de betrokken termijnen te verlengen alleen mag worden overwogen wanneer zulks strikt noodzakelijk is. In geen geval mag tussen de tweede lezing door het Europees Parlement en de conclusie van het Bemiddelingscomité meer dan negen maanden verlopen.

I

(Mededelingen)

**EUROPEES PARLEMENT
RAAD
COMMISSIE**

**GEMEENSCHAPPELIJKE VERKLARING OVER DE WIJZE VAN UITVOERING VAN DE NIEUWE
MEDEBESLISSINGSPROCEDURE (ARTIKEL 251 VAN HET VERDRAG TOT OPRICHTING VAN
DE EUROPESE GEMEENSCHAP)**

(1999/C 148/01)

0. PREAMBULE

Het Europees Parlement, de Raad en de Commissie, hierna „de instellingen” genoemd, stellen vast dat de huidige contacten tussen het voorzitterschap van de Raad, de Commissie en de voorzitters van de bevoegde commissies en/of de rapporteurs van het Parlement, alsmede tussen de mede-voorzitters van het bemiddelingscomité hun nut hebben bewezen. De instellingen bevestigen dat deze contacten moeten worden uitgebreid over de gehele medebeslissingsprocedure. De instellingen verplichten zich ertoe hun werkmethode te bestuderen opdat de mogelijkheden die de nieuwe medebeslissingsprocedure biedt, op efficiënte wijze worden benut.

De instellingen doen, met inachtneming van hun reglementen in orde, at het nodige ter bevordering van de onderlinge informatieverstrekking over medebeslissingswerkzaamheden.

I. EERSTE LEZING

1. De instellingen werken loyaal samen om hun standpunten zo dicht mogelijk tot elkaar te brengen, opdat het besluit zo mogelijk in eerste lezing kan worden vastgesteld.
2. De instellingen zorgen ervoor dat hun respectieve tijdschema's zoveel mogelijk op elkaar zijn afgestemd teneinde de samenhang en de gelijkgerichtheid van de werkzaamheden van de eerste lezing in het Europees Parlement en de Raad te bevorderen. Zij leggen de contacten die nodig zijn om het verloop van de werkzaamheden te kunnen volgen en de gelijkgerichtheid ervan te kunnen nagaan.
3. De Commissie zorgt voor de bevordering van de contacten en oefent haar initiatiefrecht op constructieve wijze uit, teneinde het nader tot elkaar brengen van de standpunten van het Europees Parlement en de Raad te vergemakkelijken, met inachtneming van het interinstitutionele evenwicht en de rol die het Verdrag haar toekent.

II. TWEEDE LEZING

1. In zijn toelichting zet de Raad zo duidelijk mogelijk de redenen uiteen die hem tot de vaststelling van zijn gemeenschappelijk standpunt hebben geleid. Bij de tweede

lezing houdt het Europees Parlement zoveel mogelijk rekening met deze motivering, alsmede met het advies van de Commissie.

2. Met het oog op een beter begrip van elkaars standpunten en een zo spoedig mogelijke voltooiing van de wetgevingsprocedure kunnen passende contacten worden gelegd.
3. De Commissie zorgt voor de bevordering van de contacten en geeft haar mening te kennen, teneinde het nader tot elkaar brengen van de standpunten van het Europees Parlement en de Raad te vergemakkelijken, met inachtneming van het interinstitutionele evenwicht en de rol die het Verdrag haar toekent.

III. BEMIDDELING

1. Het bemiddelingscomité wordt door de voorzitter van de Raad in overeenstemming met de voorzitter van het Europees Parlement en met inachtneming van de bepalingen van het Verdrag bijeengeroepen.
2. De Commissie neemt aan de bemiddelingswerkzaamheden deel en neemt alle nodige initiatieven om de standpunten van het Europees Parlement en de Raad nader tot elkaar te brengen. Deze initiatieven kunnen met name bestaan in ontwerp-compromisteksten op basis van de standpunten van het Europees Parlement en de Raad, met inachtneming van de rol die het Verdrag aan de Commissie toekent.
3. Het voorzitterschap van het comité wordt door de voorzitter van het Europees Parlement en de voorzitter van de Raad gezamenlijk bekleed.

De vergaderingen van het comité worden beurtelings door de medevoorzitters voorgezeten.

De data waarop het comité vergadert en de agenda worden door de medevoorzitters in onderlinge overeenstemming vastgesteld. De Commissie wordt over de beoogde data geraadpleegd. Het Europees Parlement en de Raad wijzen passende data voor de bemiddelingswerkzaamheden aan en delen deze aan de Commissie mede.

Het Europees Parlement en de Raad houden, met inachtneming van de bepalingen van het Verdrag inzake termijnen, zoveel mogelijk rekening met de eisen van

de tijdschema's, met name de onderbrekingen van de werkzaamheden van de instellingen en de verkiezingen van het Europees Parlement; in ieder geval dient de onderbreking van de werkzaamheden zo kort mogelijk te zijn.

Het comité komt beurteilungen in de gebouwen van het Europees Parlement en de Raad bijeen.

4. Het comité beschikt over het voorstel van de Commissie, het gemeenschappelijk standpunt van de Raad, de door het Europees Parlement voorgestelde amendementen, het advies van de Commissie over deze amendementen alsmede over een gemeenschappelijk werkdocument van de delegaties van het Europees Parlement en de Raad. De Commissie dient haar advies in de regel in binnen twee weken na officiële ontvangst van de uitslag van de stemming van het Europees Parlement en uiterlijk vóór de aanvang van de bemiddelingswerkzaamheden.
5. De medevoorzitters kunnen teksten ter goedkeuring voorleggen aan het comité.
6. De stemverdeling en, in voorkomend geval, de stemverklaringen van iedere delegatie in het bemiddelingscomité worden bekendgemaakt aan het comité.
7. De overeenstemming over het gemeenschappelijke ontwerp wordt vastgesteld tijdens een vergadering van het bemiddelingscomité of nadien bij briefwisseling tussen de medevoorzitters. Een afschrift van deze briefwisseling wordt toegezonden aan de Commissie.
8. Wanneer het comité overeenstemming over een gemeenschappelijk ontwerp bereikt, wordt de tekst daarvan, na juridisch-taalkundige bijwerking, ter goedkeuring voorgelegd aan de medevoorzitters.
9. De medevoorzitters sturen het aldus goedgekeurde gemeenschappelijke ontwerp per gezamenlijk ondertekende brief naar de voorzitters van het Europees Parlement en van de Raad. Bereikt het bemiddelingscomité geen overeenstemming over een gemeenschappelijke ontwerp, dan stellen de medevoorzitters de voorzitters van het Europees Parlement en van de Raad hiervan per gezamenlijk ondertekende brief in kennis. Deze brieven fungeren als notulen. Een afschrift van

deze brieven wordt ter kennisgeving aan de Commissie toegezonden.

10. Het secretariaat van het comité wordt gezamenlijk gevoerd door het secretariaat-generaal van de Raad en het secretariaat-generaal van het Europees Parlement, in samenwerking met het secretariaat-generaal van de Commissie.

IV. ALGEMENE BEPALINGEN

1. Indien het Europees Parlement of de Raad verlenging van de in artikel 251 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap genoemde termijn volstrekt noodzakelijk achten, dan stellen zij de voorzitter van de andere instelling, alsmede de Commissie hiervan in kennis.
2. De teksten worden in nauwe samenwerking en in onderlinge overeenstemming door de juristen-vertalers van het Parlement en de Raad bijgewerkt.
3. Nadat het wetgevingsbesluit via de medebeslissingsprocedure door het Europees Parlement en de Raad is aangenomen, wordt het ter ondertekening voorgelegd aan de voorzitter van het Europees Parlement, aan de voorzitter van de Raad alsmede aan de secretarissen-generaal van beide instellingen.

De aldus medeondertekende tekst wordt toegezonden aan het Bureau voor Officiële Publicaties der Europese Gemeenschappen om zo mogelijk uiterlijk binnen één maand en in ieder geval zo spoedig mogelijk in het Publicatieblad te worden bekendgemaakt.

4. Constateert een van de instellingen een materiële fout in een tekst (of in een van de taalversies), dan stelt zij de overige instellingen hiervan onmiddellijk in kennis. Wanneer deze fout een nog niet aangenomen besluit betreft, stellen de diensten Juristen-Vertalers van het Europees Parlement en de Raad in nauwe samenwerking het vereiste corrigendum op. Wanneer de fout daarentegen een reeds aangenomen of bekendgemaakt besluit betreft, stellen het Europees Parlement en de Raad in onderlinge overeenstemming en volgens hun respectieve procedures een rectificatie op.

Gedaan te Straatsburg, 4 mei 1999.

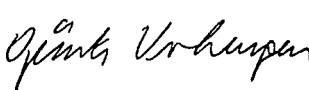
Voor het Europees
Parlement

De Voorzitter



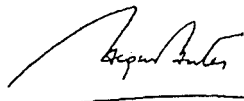
Voor de Raad
van de Europese Unie

De Voorzitter



Voor de Commissie
van de Europese Gemeenschappen

De Voorzitter



Medebeslissing – Rechtsgronden

Lijst per artikel

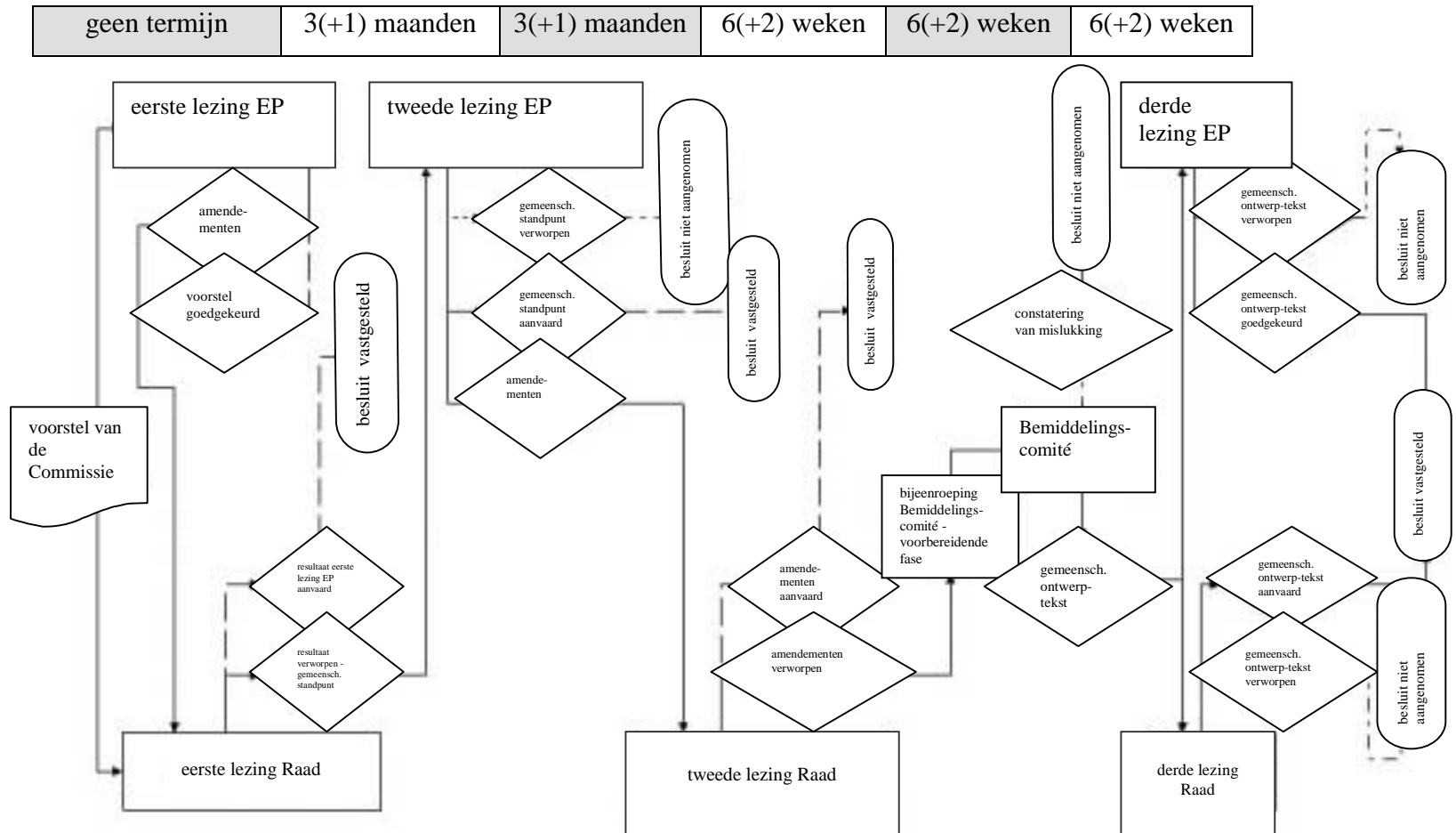
Rechtsgrond	Omschrijving	Meerderheid in de Raad	Raadpleging van: — Economisch en Sociaal Comité (ESC) — Comité van de Regio's (CvdR) — Rekenkamer (RK)
artikel 12 (ex artikel 6)	Verbod van discriminatie op grond van nationaliteit	artikel 251	
artikel 18 (ex artikel 8 A)	Vergemakkelijking vrij reizen en verblijven voor burgers van de Unie	eenparigheid	
artikel 40 (ex artikel 49)	Vrij verkeer van werknemers	artikel 251	ESC
artikel 42 (ex artikel 51)	Regels inzake de sociale zekerheid van migrerende werknemers	eenparigheid	
artikel 44 (ex artikel 54)	Recht van vestiging	artikel 251	ESC
artikel 46, lid 2 (ex artikel 56)	Coördinatie van de bepalingen waarbij een bijzondere regeling is vastgesteld voor de vestiging van vreemdelingen	artikel 251	
artikel 47, lid 1 (ex artikel 57)	Onderlinge erkenning van diploma's	artikel 251	
artikel 47, lid 2 (ex artikel 57)	Coördinatie van de bepalingen betreffende de toegang tot werkzaamheden, anders dan in loondienst, en de uitoefening daarvan; voorwaarden voor toegang tot de regeling voor beroepen	in sommige in artikel 47, lid 2, genoemde gevallen: eenparigheid	
artikel 55 (ex artikel 66)	Diensten	zie artikel 47	
artikel 71, lid 1 en artikel 80 (ex artikelen 75 en 84)	Gemeenschappelijk vervoerbeleid	artikel 251	ESC CvdR
artikel 95, lid 1 (ex artikel 100 A)	Harmonisatiemaatregelen voor de gemeenschappelijke markt	artikel 251	ESC

Rechtsgrond	Omschrijving	Meerderheid in de Raad	Raadpleging van: — Economisch en Sociaal Comité (ESC) — Comité van de Regio's (CvdR) — Rekenkamer (RK)
artikel 129 (ex artikel 109 R)	Stimuleringsmaatregelen op het gebied van de werkgelegenheid	artikel 251	ESC CvdR
artikel 135 (ex artikel 116)	Douanesamenwerking	artikel 251	
artikel 137, lid 2 (ex artikel 118)	Sociaal beleid ingevolge de omzetting in het Verdrag van de Overeenkomst betreffende de sociale politiek, m.u.v. de aspecten daarvan waarvoor eenparigheid vereist is	artikel 251	ESC CvdR
artikel 141 (ex artikel 119)	Gelijke kansen en gelijke behandeling van mannen en vrouwen in werkgelegenheid en beroep	artikel 251	ESC
artikel 148 (ex artikel 125)	Uitvoeringsbesluiten betreffende het Europees Sociaal Fonds	artikel 251	ESC CvdR
artikel 149, lid 4 (ex artikel 126)	Onderwijs: stimuleringsmaatregelen (met uitzondering van aanbevelingen)	artikel 251	ESC CvdR
artikel 150 (ex artikel 127)	Beroepsopleiding	artikel 251	ESC CvdR
artikel 151, lid 5 (ex artikel 128)	Cultuur: stimuleringsmaatregelen (met uitzondering van aanbevelingen)	eenparigheid	CvdR
artikel 152, lid 4, punten a en b (ex artikel 129)	Volksgezondheid: hoge kwaliteits- en veiligheidseisen voor organen en stoffen, maatregelen op veterinair en fytosanitair gebied die rechtstreeks gericht zijn op de bescherming van de volksgezondheid (met uitzondering van aanbevelingen)	artikel 251	ESC CvdR
artikel 152, lid 4, punt c (ex artikel 129)	Volksgezondheid: stimuleringsmaatregelen (met uitzondering van aanbevelingen)	artikel 251	ESC CvdR
artikel 153, lid 4 (ex artikel 129 A)	Consumentenbescherming	artikel 251	ESC

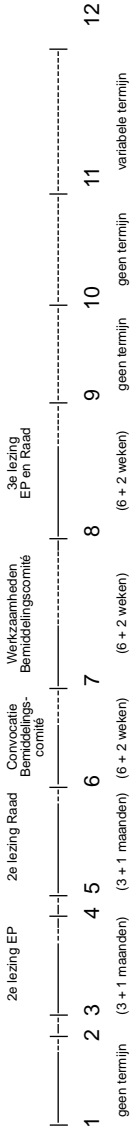
Rechtsgrond	Omschrijving	Meerderheid in de Raad	Raadpleging van: — Economisch en Sociaal Comité (ESC) — Comité van de Regio's (CvdR) — Rekenkamer (RK)
artikel 156 (ex artikel 129 D)	Andere maatregelen op het gebied van de trans-Europese netwerken	artikel 251	ESC CvdR
artikel 162 (ex artikel 130 E)	Toepassingsbesluiten met betrekking tot het EFRO	artikel 251	ESC CvdR
artikel 166 (ex artikel 130 I)	Kaderprogramma voor onderzoek en technologische ontwikkeling	artikel 251	ESC
artikel 172, tweede alinea (ex artikel 130 O)	Bepaalde regels op het gebied van onderzoek	artikel 251	ESC
artikel 175, lid 1 (ex artikel 130 S)	Milieu	artikel 251	ESC CvdR
artikel 179 (ex artikel 130 W)	Ontwikkelingssamenwerking	artikel 251	
artikel 255 (ex artikel 191 A)	Toegang tot documenten van de (wetgevende) instellingen	artikel 251	
artikel 280 (ex artikel 209 A)	Preventie en bestrijding van fraude waardoor de financiële belangen van de Gemeenschap worden geschaad	artikel 251	RK
artikel 285 (ex artikel 213 A)	Statistieken	artikel 251	
artikel 286 (ex artikel 213 B)	Onafhankelijk controleorgaan voor de bescherming van persoonsgegevens	artikel 251	

Medebeslissingsprocedure

BIJLAGE IV



Medebeslissingsprocedure — Termijnen



1. De Commissie dient een voorstel in bij het EP en bij de Raad.
2. De Raad stelt het voorgestelde besluit (eventueel als gearmeerd door het EP) vast of stelt een gemeenschappelijk standpunt vast.
3. Het gemeenschappelijk standpunt en de motivering worden toegezonden aan het EP.
4. Het EP keurt het gemeenschappelijk standpunt goed of spreekt zich niet uit (het besluit wordt geacht dienovereenkomstig te zijn aangenomen), verwierpt het gemeenschappelijk standpunt (het besluit wordt geacht niet te zijn aangenomen) of stelt amendementen op het gemeenschappelijk standpunt voor.
5. Ontvangst van de amendementen van het EP.
6. De Raad keurt de amendementen van het EP goed (het besluit wordt geacht te zijn aangenomen in de vorm van het gearmeerde gemeenschappelijk standpunt), of keurt niet alle amendementen goed.
7. Eerste vergadering van het Bemiddelingscomité.
8. Het Bemiddelingscomité keurt de gemeenschappelijke ontwerp-tekst van de twee covoorzitters goed en zendt die aan de voorzitters van het EP en de Raad of het Bemiddelingscomité keurt de gemeenschappelijke ontwerp-tekst niet goed (het voorgestelde besluit wordt geacht niet te zijn aangenomen) en de twee covoorzitters stellen de voorzitters van het EP en de Raad in kennis van deze uitslag.
9. Het EP en de Raad stellen het besluit vast; zo niet, dan wordt het besluit geacht niet te zijn aangenomen.
10. Het besluit wordt door de voorzitters van het EP en de Raad ondertekend.
11. Bekendmaking in het Publicatieblad.
12. Inwerkingtreding van het besluit.

Taakverdeling binnen het secretariaat-generaal van de Raad

Eerstverantwoordelijke dienst	Medeverantwoordelijke dienst	Informatie aan	
BD ⁽¹⁾		Dorsale	Ontvangst Commissievoorstel (kopie brief)
			Eerste lezing EP/Raad
BD		Dorsale	Behandeling voorstel in de Raad (groep/Coreper: convocatie, agendering, documenten)
Dorsale	BD		Volgen van de behandeling in de commissie van het EP
BD		Dorsale	Groep (convocaties, documenten)
BD		Dorsale	Coreper (agendering, documenten)
Dorsale/BD			Contacten en informele onderhandelingsvergaderingen tussen voorzitterschap van Raad, rapporteur/voorzitter van commissie van het EP en Commissie
Dorsale	BD		Informatieve nota over resultaten van eerste lezing door EP, vergezeld van tekst van de bij stemming aangenomen amendementen
BD		Dorsale	Behandeling van resultaten van eerste lezing, eventueel van gewijzigd Commissievoorstel
			De Raad aanvaardt resultaten van eerste lezing van EP (aanneming van het besluit)
BD	JD (J/V) ⁽²⁾	Dorsale	Coreper/Raad (agendering, nota I/A-punt voor aanneming van het besluit, document PE-CONS)
			De Raad aanvaardt resultaten van eerste lezing van EP niet (vaststelling van het gemeenschappelijk standpunt)
BD		Dorsale	Coreper/Raad (agendering, documenten voor politieke aanneming van gemeenschappelijk standpunt)
BD	JD (J/V)		Motivering (tegelijk met juridische en taalkundige bijwerking van de tekst van het gemeenschappelijk standpunt): redactie/goedkeuring lidstaten

⁽¹⁾ Behandelende dienst.

⁽²⁾ Juridische dienst (juristen/vertalers).

Eerstverantwoordelijke dienst	Medeverantwoordelijke dienst	Informatie aan	
BD		Dorsale	Coreper/Raad (agendering, nota I/A-punt voor formele aanneming, gemeenschappelijk standpunt, motivering)
Dorsale		BD	Toezending aan EP (gemeenschappelijk standpunt + motivering + eventuele verklaringen)
			Tweede lezing EP
Dorsale		BD	Volgen van de behandeling in commissie en plenaire vergadering
Dorsale/BD			Contacten en informele onderhandelingsvergaderingen tussen voorzitterschap van Raad, rapporteur/voorzitter van commissie van EP en Commissie
Dorsale		BD	Informatieve nota over resultaten van tweede lezing van EP: — gemeenschappelijk standpunt verworpen — besluit niet aangenomen — gemeenschappelijk standpunt aanvaard — besluit vastgesteld — amendementen EP op het gemeenschappelijk standpunt — tweede lezing door de Raad
			Tweede lezing Raad
BD		Dorsale	Groep (convocatie, documenten, advies van de Commissie)
BD		Dorsale	Coreper (agendering, documenten)
			a) De Raad aanvaardt alle amendementen — besluit vastgesteld
BD		Dorsale	Coreper/Raad (agendering, nota I/A-punt met verwijzing naar de informatieve nota over de tweede lezing van het EP met de tekst van de amendementen)
			b) De Raad aanvaardt niet alle amendementen — bemiddelingsprocedure
Dorsale			Mededeling aan het EP dat de amendementen niet zijn aanvaard
Dorsale	BD		Informeel technische vergaderingen (voorzitter groep, EP, Commissie)
Dorsale	BD, JD		Informeel dialoog (voorzitter Coreper, EP, Commissie)

Eerstverantwoordelijke dienst	Medeverantwoordelijke dienst	Informatie aan	
Dorsale	BD		Vorbereidende werkzaamheden Coreper (agendering, documenten)
Dorsale	BD		(eventueel) Raad (agendering, documenten)
			Bemiddelingsvergadering(en):
Dorsale		BD	— Bijeenroeping
Dorsale	BD, JD		— Vorbereidende werkzaamheden delegatie Raad
Dorsale	BD, JD		— Vergaderingen Bemiddelingscomité
			<i>i) De bemiddeling leidt tot overeenstemming</i>
Dorsale	BD, JD		— Opstelling van de gemeenschappelijke ontwerp-tekst (PE-CONS)
Dorsale			— Brief ter toezending van de gemeenschappelijke ontwerp-tekst aan de voorzitters van EP en Raad, ondertekend door de twee covoorzitters van het Bemiddelingscomité
Dorsale		BD	Coreper/Raad (agendering, nota I/A-punt, document PE-CONS) — aanneming van het besluit
			<i>ii) De bemiddeling leidt niet tot overeenstemming — besluit niet aangenomen</i>
Dorsale		BD	Informatieve brief aan de voorzitters van EP en Raad, ondertekend door de twee covoorzitters van het Bemiddelingscomité
Dorsale	JD (J/V) Centrale coördinatie Kabinet (Bureau voor officiële publicaties)	BD	Document LEX — ondertekening van de wetgevingstekst door de voorzitters en de secretarissen-generaal van EP en Raad Bekendmaking van het besluit in het PB
Dorsale		BD	p.m. Organisatie van informele contacten tussen voorzitterschap en EP, informatie van de diensten van EP en Commissie, verlenging van de termijnen, informatie aan de delegaties over de stand van de werkzaamheden en de termijnen van de verschillende dossiers (overzichtstabellen)

Raad van de Europese Unie

Gids voor de Raad — IV. Gids voor de medebeslissingsprocedure

Luxemburg: Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen

2000 — VI, 32 blz. — 14,8 x 21 cm

ISBN 92-824-1878-2



BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLICATIES
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

L-2985 Luxembourg

ISBN 92-824-1878-2

